

Maksa,
Teigawa sanemot:
 par gabu . . . 2 rub. 20 kap.
 par 1/2 gabu . . . 20 .
 par 1/4 gabu . . . 60 .
 Par adreses pahrmainu
 jamatfa 10 kap.

Latwēeschu Awises.

Maksa,
pa pasu pefuhstot:
 par gabu . . . 2 rub. — kap.
 par 1/2 gabu . . . 60 .
 par 1/4 gabu . . . 90 .
 Uf ahrsemem 4 rub. 50 kap.
 2 rub. 30 kap., 1 rub. 20 kap.

Telefons № 644.

Šnahk diwreif nedela.

Pasta lafte № 17.

Redakcija un ekspedizija:
 Teigawa, Štrihweru celā № 36.

89. gada-gahjums.

Sludinajumi maksa:
 par šibtu raktu rindinu 8 kap., preefshupst 20 kap.

Uf renti isdodama pušmuischa

ar apm. 280 defetinās aramas semes un apm. 150 defetinās plawas un ganības, labi kultiwetas, tuwu pee kurščanu šajijas un Leepajas-Romnas dšefšefa. Tuwaki nošajijumi Kurščanas Ekonomija, Kaunas gubernā, pee J. von Gruščewski kunga.

Wifur pašštami.

Wifur dabujami, sawa augsta labuma pehz.

Bapiroši „Famos” 10 g. 6 l.

„Ottomana” fabrikas,

Sw. Peterburgā.

Waj Kreewija apmeerinaujfēs?

Šhis jautajums tai šind no swara, ka ministru preefšneels Stolipins sawā laikā nobewis ištšaidrojumu, solitās reformas newarot agrat eewest. eefam seme naw galigi apmeerinaujfēs.

Nesen atpatal nu polizijas departamenta wize-directors waltis domes budžeta komišijas sehde ištšaidrojis, ka efot malbišchands, domajot, ka seme apmeerinaujfēs. Glušchi otradi: efot neshaubami peerahdita ruhgščanas peenemščanas. Šchi parahdiba efot ištšaidrojama ar to, ka no administratīwā zelā aifshutiteem leels pulks atgreesees mahjās. Tadehļ waldbibai nahļšchotees atkal lertees pee administratīwās aifshutišchanas leelalā mehrā, un tadehļ nedrihšlot mafinat šchim mehrkim budžeta usnemto kreditu, to daschi budžeta komišijas referenti bij prasijuschī.

Šhis augstā polizijas eerehdna toriejais apgalwojums tizis no wehlašeeem notifumeem deegjan manami apštrinat, mehš domajam starp zitu nesen tā notifušchos studentu nemeerus un neshahribas. Studenteem, gan finams, pehz ihstas taifnibas, gar politiku nemas newojadsetu nodarbotees un ihstee studentu to ari nedara, bet Kreewijas augstškolas deemschehl jau no sendeenam bijis un tā ari tagad ir leels daubšums studentu un ari studenteenu, t. f. kuršijeeenu, kuri mihsal, ja ne weenigi nodarbojas ar politiku, nekā ar finam. Šchee, war fazit, „neihstee” studentu un studenteenes tad nu no kreijajeem politikas wihreem teel isleetoti tā marionetes saweem politiškeem noluhkeem. Negribedami pašchi eet breefmās, tee glušchi grehzigā lahrtā isshuhta, tā fatot, zihnd eefaršetos, neapdomigos jauneeschus, lai tā fagahdatu waldbibai wifadas nepatīščanas un gruhības. Tahdā lahrtā studentu neshahribas, turos pehdeja laikā atshahrojuščās tīf leelā mehrā, leezina, ka kreisee politiki domā laiku atnahļušchu uš jaunas tušibas eerošinafšchānu; tās leezina, ka prahti Kreewija wehl nebuli naw apmeerinaujšchees, bet ka ruhgščana, tā to jau minetais augstais eerehdnis isstizis, pehdeja laikā peenehmufēs.

Un ka tas tā, par to naw leeki japabrihņas, kad eewehrojām, ka rabikalā prese tizigi un beš miteschānās te patumšchi un apšhepsi, tur wairaf atlahiti un drošchi sludinajusi nemeeru ar waldbibas rihzibu un mušinajusti laudis uš „oposiziju” pret waldbibu. To pašchu dārijuschī kreisee un sošialdemokratīštee deputati waltis dome ar sawām usmušinoschām runam. Un lai šchee nemitigee mafinajumi, tā fatot, atrastu auglīgu semi, par to atkal no otras puses ari sawulahrt šchā waj tā gahdats. Apšolitās leelās un tīf kōti wajadīgās reformas aifween wehl newar fagaidit. Pa wifu pehzrewoluzijas laiku eewesta weena weenīgā swariga reforma, kreemu semneeku privatīpafšchuma nodroščinafšchāna; bet tā ari atteezās tīfai uš gubernam, kurdās pašahweja tā fahktā kōpšaimneeziba. — Zapat prahtus uštrauz un modina leeku saruhštinaujumu wifās tās nelabwehligās rihzības pehdeja laikā, turos isset pret zittautībām. Tā kluhdānā lahrtā teel šajaukta maso tautību nazonalā, bet waltij un waldbibai nelahdā šind laitīgā kufstiba ar rewoluzionaro leetu. Zaur to daubš amatu wihru usmaniba teel nowehrtā no ihstā un pateesi bihtāmā eenaibneefa, t. i. sošialdemokratīškā rewoluzionara, kureš pa sawām dahšadām „arodnezi štām”

u. z. beedribam war deegjan sefmigi laudis mulšināt un rihbit. Ramehr pret newainigam un nebihtāmam zittautībām zihņas un tur modina leeku saruhštinaujumu, tamehr sošialdemokratīškā rewoluzinnarā ruhgščana eet manami uš preefšchu.

Eefam neišwairifees no augščā minētām kluhdam, bet pee tām ari jo projam domā peecturetees, tamehr gan grehti nojauščams, tā lai wehlamā, redsamā un pateesā lahrtā Kreewija laušchu prahti wāretu nomeerinatees. — Zerešim tomehr no nahlotnes, no waldbibas labeeem noluhsteem un eefstaeem wifu labato.

Wifsem tautškolotajeem par šinu!

No Peterburgas „Rigas Awisei” pefuhstis šchahds aifrahbijums, ar luhgumu, lai to usnem ari ziti laikraksti:

Uš 1. junija 1910. gada šikuma pamata wifī tautškolotaji, kuri lihds 1. janwarim 1911. g. waltis-renteja buhs eemafšajuschī 12% no mehnešchā algas, tīfs eefšaititi par apgaismoščanas ministrijās pensijas kafes dalibneekem un dabūs pehz amata atshahščanas lihds ar sawām seewam pilnu pensiju lihds muhšchā beigam, jo par pagahjušcheem deenefta gabdeem mafšajumus papilbina waldbiba, iš waltis lihdsleekem peenemot par pamatu 360 rublūs gada algas. Pee eemafšchānās rentejā ušraštams: „Для зачисления въ отдѣлъ 30-лѣтнихъ спеціальныхъ средствъ Министерства Народнаго Просвѣщенія.” Rentejas šwite jeb tās aplēezinata kopija lihds ar luhguma raktu „о зачисленія добровольнымъ участникомъ Пенсіонной Кассы съ декабря 1910 г.” apdroščinatā kumberā, pa pasu pefuhstama Въ Управление Пенсіонной Кассы Министерства Народнаго Просвѣщенія — С. Петербурга. Tas tuhlii darams. Pahrejas formalitatees un tautškolu inspektoru aplēezības war pefuhstīt wehlaš. Tuwatus ištšaidrojums war pefuhstīt no inspektoreem, kuri tos nedrihšti leegt. Laiks pasteigtees! S. B.

Waltis dome.

— 3. dezembra sehde. kura noteek knaša Wolkonka waldbibā, wišpirms nolasa no 35 domneekem eefneegtu peeprafijumu ministru preefšneefam par ištšariteem waras barbeem pee augstako mahzību eestahšču audšetnem. Peeprafijumu pirmās parafšijis sošialdemokrāts Wegetščforijs. Peeprafijums eefneegts tā steidšams; bet ar 180 pret 70 balsim steidšamību atraida un peeprafijuma pahrunafšchānu atleek uš nahlotšcho sehdi. — Tad šahļ apšpreest šikuma projektu par tirdšneezības weikalos nodarbinātu peršonu atpuhtas laiku. Peenem 1. pantu, kuršch nosafa, ka 24 štundu laikā darba ilgums nedrihšti sneegtees pahri par 12 štundam, pee tam pusdeendā wajadšigs 2 štundu ilgš pahtrauktums. Peenem 2. pantu, ka 40 dahšadās deendās gada laikā darba ilgumu war pagarinat par 2 štundam. Pehz tam, kad peenemti wehl pahris panti, dome pahtrauz šchā projekta apšpreeščānu un peenem 10 zitus šihšus projektus. Tahlak uš deenas lahrtības štajw šikuma projekts par 2 1/2 miljona rbl. atwehleschānu waldbibai preefšch eefšporta premiju ismafšchānās begwihna isgatawoščanas eestahdem, jo teošchā gabā begwihna fabrižeshāna notifusi tīf šiprā mehrā, ka ar lihdsšchinejo premiju šumu waris nepeeteekot, lai wāretu wifām atteezīgām dedšinatāwam ismafšat premijas. — Šchelišchewš aifrahda, ka dome jau 2 gabus atpafal ušdewuši isšrahdat preefšchlitumu par to, ka begwihna dedšinatāwam nebuli wairš ismafšajamas nelahdas premijas, pee tam dome toriejš noteifufi preefšchlituma isšrahdashānai 1 mehneši laika. Bet pagahjušchi no tā laika jau 2 gabi un preefšchlitums wehl neefot isšrahdats. Premiju jeb godšalgu ismafšchānu begwihna dedšinatāwam, kad tautas isglihtības noluhkeem naudas naw, runatajs uštata par kaunu un negodu un leel preefšchā, šcho šikuma projektu nenemī nemas apšpreeščānā, eefam naw isšrahdats un eefneegts preefšchlitums par premiju mafšas atmeščānu. Wina domas pabalsta wehl ziti runataji, pehz lam šikuma projekts teel ar 144 pret 133 balsim atraidits. — Tad nahļ pahšpreeščānā no sošialdemokrateem eefneegts peeprafijums par augškolu nemeereem, kurešch ari eefneegts tā steidšams. — Purišškewišchš garalā rund ofi ušbruht jaunajam tautas apgaismoščanas ministrim Kāso, pahrmehšdams tam programam un jeeščā, noteikta wiršeeena truhkumu. Rund ari wehl daschi ziti, pehz lam steidšamību atraida un peeprafijumu nodod komišijā, kurai pehz 2 nedelam tas jazel domei preefšchā. — Tad presidents leel preefšchā, nošutit wišpadewigo telegramu Wina Majestātei Kungam un Keisaram uš wahrdā deenu. Preefšchlitumu peenem ar aulainu šajuhšmību.

No ahrsemem.

Wisjaunatajai republikai Širopā

— Portugalei, azim rebšot, klahjās kōti grehti. Te dabun šinat, ka winai breefmigs naudas bāds, te atkal, ka kara spēhšā waldot nemeers ar tagadejeem apshahleem, u. t. t. Un pee wifa tā tīfai wainigi ahrsemju awišču korešpondenti, kuri šinot par jauno brihwwalsti tihščus ištšahot tahdas faunas baumas. Tā frantšču awisei „Temps” no Lisabones teel šinots: Džizielā šinujumā par pehdejo ministru padomes sehdi fazits, ka no waldbibas tas ar nepatiku nowehrots un kōti kauni pefihmees, ka Lisabonē efot ahrsemju korešpondenti, kuri sistematīškā lahrtā ištšlata tendenziošas šinas un par waldbibu zel nešlawu, to ohršemēs gribedami dištreditet. Tā wini atteezibā uš streiku waldbibai pahmet glehmilibu un wahjumu, šin šinot par nekreetībām un šingras rihzības truhkumu kara spēhšā, parego pretrewoluziju, kura, tā wini apgalwo, fagatawojotees, un daubš zitas tam lihdsfigas tentas. Tāpehz waldbiba prahtis no atteezigeem ahrsemju awišču šinotajeem, lai wini mitejās ar saweem reakšionareem awišču ušbruškumeem, zītadi minus beš šchehšastības israibis no semes. — Awise „Temps” pee šcheem draudeem pefihme: Jaunā Portugaleses republika ir kōti wahriga. Lehnašo kritiku par Portugaleses waldbibu uštata par reakšionaru apwainojumu; tad lahds awišču šinotajs ušdroščinās lahdu waldbibas šoli woj rihzību pahšpreeest un nošmahbet, tad lahdu tuhlin ušluško par reakšionaru.

Nemeeri Brasiliā nobeigti

Parīšē, 14. (1.) dež. Brasilijas šuhneezība šanehma telegramu iš Rio = de = Šchaneiras, ka no brumu kreisera „Sao Paulo” komandas 110 wihri, kuri 23. (10.) now. bij dumposjuščees un tad tīfa apšcheloti, bet no marinas deenefta isšehgti, pahšwewi uš Wilganjonas fortu. Wifī pahrejees nemeernekš dšehsti no šlotes šaralšteem. Zuhras bataljona šalbatī, kuri 10. dež. šadumpojās, tīfs noboti kara teefai. Brumu kugu „Minas Geraes”, „Deodoro” un „Bahja” komandas ari aifweštas uš Wilganjonas fortu. Uš fugeem nahš jaunās komandas. Meers wišpahrigi nobibinajees.

Atbildīgā ministrija Šind.

No Pekinas šino, ka aprindās, kas uštahjotees par jo ahtraku parlamenta atklahščānanu, prašot ari, lai Šind tiktū atzelta tagadejo ministru weetā šahwofchā leelā padome un lai tiktū dibinata ministrija, kura buhtu atbildīga parlamentam.

Waj waldbiba šchahdu prašību peepildis, tas naw fagaidams, jo zaur tahdām štraujām bešpahrejas reformam Šind wāretu ištšlees leelas jušas. —

Wahzija. Ahrejd politika, Wahzu waltis kanlers Wetmans Holwegs turejis programās runu tišlab atteezībā uš eefšchējo, tā ahrejo politiku. Šihmejotees uš pirmajo kanlers ištšaidro, ka, kaut gan pašahwofchā waltis lahrtibai draudot nopeetnas breefmas no augošās sošialdemokratijas, tad tomehr waldbibai deegjan spēhšā lihdslektu, tās wajadšības gadījumā nowehrti; šchim mehrkim ahrtahstīgu lihdslektu waj šikumu newojagot. — Atteezibā uš ahrejo politiku kanlers ušwehtra labu fatikšmi ar Kreewiju. — Pehdejas mošnarchu un atteezigo waltis wihru fatikščānās efot pilnīgi lahwehligā lahrtā ofšiali notahstojušchās abufšejos apshahstus. — Turpretim nazonāl-liberālu wadonis Waffermans pehz tam tai pašchā reihstaga ištšaidro, ka pateesibā Wahzijas atteezības pret Kreewiju neefot ušlabojušchās sošialdemokratu eejaukščānās dehļ, kuri ištšurejušchees nepeeklahjigi pret Wina Majestātei Kungam un Keisarū, tā wahzu tautas wehļ, kuršch bhišwoja ar Wisaugstalo gimeni Naušeimā. Sošialdemokratu ištšureschānās awises „Vorwärts” ušbruškumi ir nepeeklahjigi un nodod leezību par partijas mullību un ahrtahstejo tumredšību. Naw neshahds brihšums par to, ka kreemu prese atbilbeja ar atšahkmem, kurdās wahzu tauta tīfa nostahdita par tahdu toutu, kura nepašihst weefmihtības peenahkumu. Wāfermana wahrdus pahštrauza weenmehr majoritates fauzeeni: „Pareši!” Sošialdemokrati klufeja.

Karlīs Širrens, agrat profesors Terbatā, nomiris šchinis deendās sawa muhšchā 84. gabā Rišlē (Wahzija), kur wihšč ari lihds sawa muhšchā beigam ištšildija wehštures profesora weetu. — Par wīnu jafafa, pehz šlawend wahzu dšejneeka wahrdēem, ka wina raktura tehš (Charakterbild) faraušhīts no partiju labwehlibas waj eenaiba. — Bet nekātotees uš to, nelaiķis ir bijis weens no pamatigaleem un apwahstigašleem Waltijas wehštures pratejeem. Ka wihšč, pehz saweem uštateem, gribejis to labalo un to aifstahwejis ar femiščku isweizību, droščširdību un ištšurību, — to winam ari wišnikē

nalee premeeti negribes un newar noleegt. Wina wahrdis tifa femifchli wafthams pag. gadu fintena 60 gados, tad isnahja wina brosfhura „Dolabifche Antwort“, ka atbilbe uf Zurija Sa-marina grahmata „Kreewijas nomales“ (1868. g.)

Londona, 13. dez. (30. nov.) Dehl faqaidama preeziga atgadujuma tehmina gimene kroneshanas zetemonijas at-litias uf wehlatu laitu.

Lifabona, 13. dez. Apelacijas teefa attaisnoja bijufcho miniftru preefshneeku Franko un zitus agralos miniftru.
Waschingtona, 15. (2.) dez. Karneshchijis malar nodewa eezeltei komitejai 10 miljonu dolaru, kura kapitala procentes ifletojamis meera leetas wejinashana un taru ifnizhinaschana. Komiteja par preefshdetaju buhs Notis un par goda pre-sidentu Tafis.

No eefshsemem.

Jauna rewifija.

Pehz tam tad intendantura titufi tik pamatigi rewideta, tagad nolemta ari lahds zitas kara miniftrijas nosares rewideshana, proti, artillerijas nodala. Siche ari darifshana ar leelem naudas ifbewumeem. Jauno rewifiju ufizot fenatoram Garinam, kurfch jau zaur samam agralam rewifijam eeguwis fem fpochu flawu.

Budifju templs Peterburga.

Peterburga, tagad zet budifju templi. Par to Sw. Si-noda bij eeahlufshas daudi fuhfibu, kuras prahja, lai Sw. Sinods pret to ufstahotees, ka Peterburga teefot zeltis paganu templs. Sw. Sinods pee ifmekeshanas atrodas, ka budifju templa buhwe Peterburga atwehleta no eefshleetu miniftrijas, kura pee tam pamatojusis uf Wisaughlata tijabas brijuwibas ulaja no 17. aprila 1905. g. un ziteem lituma noteilumeom, un ta fchi eefshleetu miniftrijas do ta atlanja sam laita titufi Wisaughlata apftipinota, pehz tam budifma peetrijei fehru-ches pee darba. Schari apftahlos Sw. Sinods tad atitah-jig eefneegtas fuhfibas, bei felam.

Pagafju teefas paleel.

Wafhis padomes teefleu komifcijas sehde 30. novembri apftreets kardinaliantajums par to, waj pagafju teefas pamet-woj atzelt. Pee sehdes peedatijufchere ari premjers Stolowis un teefleu miniftru Scharifglomitoms. Pahstehdofshis bijis apweenoids waldbas wahreda no Stolowina nodotais ifftaidro-jums, ka wina no agral, ementat fahwolla weetejo teefu re-formas jantajuma atfatas. Waldbas atteefshanos, atzelt pa-gafju teefas, premjers metimejis ar to, ka litumprojekte wafhis dome jau eefneegts pirm 3 gabdeem, bet pa tam laiti un ap-ftahkli eefot fipri pahgrajofufchere. Waldbas eefot tawis ufstatos, ta eefshwotaju miswahrejais futuras lihmentis fahwot par daudi femu, lai teefas preefshu misu noshahditu weenada fah-wolli. Tamdehl, ta Stolowis ifteizees, eefot jaapmeerinajas titai ar pagafju teefu reformu. Tapat kategorifki pret famu projektum un par pagafju teefu paturshosun ifteizees ari Scharif-glomitoms. Par pagafju teefu atzeltshanu ifteifufchere titai koni, Sabuwoms un grofs Umaroms, kamehr pret fcho atzel-shanu bijufi leela majoritate. Ar nobalshofshanu peenemts, ta pagafju teefas japatut un jaaprobeshofshas titai ar winu reformu. Jaana litumprojekte iftrahdashanai par fcho pagafju teefu re-ormu eewehleta apafshkomifcija. Pehz premjera runas M. Stahowifchis, kurfch ari bijis preefsh tam, ka pagafju teefas ir jaatfel, tezis: „1905. gada waldbas nopeeni wehlejds ee-weft reformas, bet tagad waldbas un iftumboshanas eefshades nopuhlas atnemt iftumeem reformu walfuru un apmeerinatees titai ar ta ufshabofshanu.“

Studentu „teefa“.

Maskawas uniwersitate, ar rektora atlanju, notureta fu-dentu fapulse, lai freeshu teefu par profetaru, kurfch eedrosh-inajees ifteifi ari wafshahwigu fpreedumu. Sapulzejufchere wairaf nek 3000 fudentu. Teefajamais profetors perfonigi ee-raders uf teefu, lai ar mutes wahrdem dofa pafshadrojums jameem ftoleneem, tagadejeem teefnefchem. Teefashana wif-lufes lihbi 4 fumbas. Us teefas beigam apmehram diwas trechdalas no fudenteem-teefnefchem, pehz wifwifadeem profet-ora apwehdejumeem un neewajumeem, ifftahdofchi, bei pahre-je fudentu fabeedribas wahreda tafifufchi lehmumu; afstih teef-afjamo par wainigu un ifteifi winam famu fashutumu. Re-izitami iftloaufas. Bet tas tomehr notizis. Profetors — fuas Trubefstois. Teefataju fudentu fapulse, tas fpreedufteefu ar rektora atlanju par famu profetoru, notureta 30. novembri. Ta fino „Nowoje Wremja“.

Peterburga, 30. novembri wafhis domes budifheta ko-mifcijas preefshneeks profetors Aleksejento ifftahtis uf Zar-koje-Selu Wisaughlata audienzje 28. novembri pulstien 6 wa-tara. Audienzje wiflufes ap tahdu 40 minutu. Aleksejento wifschehligi pagodinats, apantajotees par budifheta komifcijas darfibu, par finansifchu leetas fahwofli un atfahzotees wifscheh-ligi labwehligi par budifheta komifcijas darbeem.

— **Seeweete** — Jurga krukta fawaleeris. Jurga krukta fawaleeru fwehtos bij ari jaunawa Krijko, kas par faldatu pahrghehba peedatijufes kreemu-japanu lara, diwas reif-fas titufi eewainota un par waronibu apbalwota ar Jurga krukta.

— Par wifseem Doftoja rafteem wina mantinejei Alefhandrai Zwonoi Doftojai ifdeweju firma „Прочетение“ folot 1,300,000 r. — Grafeene Sofija Andrejewna Doftoja eefot atfal pilnigi wefela.

— **Behrnu teefa** Peterburga, ta „Ret. Zg.“ fino, fcha gada pima pufe ifteefajufi 3178 prahwas pret nepilnigabigeem. Sahfshbas pehz faufti pee atbildibas teefas preefshu 1017

masgabigi, beedeleshanas un ubagofshanas pehz 258 u. t. t. Tahdas ifteids, par furdm) draud zetuma fods, faufti pee atbildibas 1104 puifas un 105 meiz-tenes. — Wairaf gadujumos, fur gan wainigos nahktos fodit ar zetuma fodu, masgabigece, titlihbz pee teem pamanita faut zil nofshelofshana par padaritio nedardu nodoti winu pee-berigo waj aiftoibuu fna un uftraudfiba. Wo fcheem masgabe-jeem 54 wifai drihfa laita kufufchi no jauna atpakal foda, 77 zaur behghshanu ifmufufchi uftraudfiba un 46 ifrahbijufchees par tahdeem, kas wairs naw labojami.

— **Pafchnahwibas.** Kurfijie Marija Dawidowa, 18 gadus weza, eedfchrufti nahwes fahles aif dshiwes apnifuma. Nahwigi fahdashwees infcheneers-technologs Fadswerdjans. Tah-las nahwes fahles eedfchrufti mufshneee Jalowiztaja, 18 ga-dus weza. — Alf greifshchibas lahds Eduards Grafs ar nafu eewainofjis Matildu Kafu, 19 gadus wegu.

Maskawa. Armenu milionars Budagjans leel uf fawa wehliwa pahrtullot un ifdot armenu waloda grofa Zema Tot-ftoja fazerejumus.

No Kofopas (Dwinfas apr.) Schari pagafis atrodas ta fawajamaja Latgale, ap 20 werstis no Daugawas. Schari jau wairaf ta preefsh 40 gabdeem nolihis mefchs un wina weeta eewihtotas atfowifshas mahjes, pehz Baltijas pawauga, no kuran ifnahktu pagafis, wideja Kurfemes pagafsta leeluma. Dos lihbumus tur ir ufplehfufchi ar maj ifwehmuneem eeahz-zeji kurfemneeki, no fweem ari tagad pahshu fcho rentes mahju fainneeti. Scho renteclu mantas fahwoflis nawa nekahds eepreezinoftahis, bet garigais fahwoflis, to fa-lyhdifnot ar winu fhimteni, Kurfemi, jaatfihit par ifhiti behdigu. Wezata paaudie, kura ufawugji Kurfeme, gau wehla dauf ne-iffchiras no kurfemneeku wefshchem, bei kolopefchu jauno pa-audie, kura tur ufawugji, maj wairs war pahst par latwee-fchem. Afstahja fahfime wini farunajas waj weenigi tit baltkreemu waloda un pehz iftufeshanas, ta ari pehz apgehba tos war noturel daufi weglati par baltkreeweem, nek lat-weefchem. Jaunala paaudie no ftolas iglyhtibas mas fo fina un kurfch jau ari ir zil ne zil apmeklejis tahdu nebuht ftolu, tad fawa mahtes waloda, pa lawifli tur neweems nama nek mahjjees. Kahdu laitrafstu abone itai ja daufi, tad no diw-dermit mahjam itai weena un tos pafshus lafa titai wezafas paaudies laudis. To wifu nowehrojot japahrhnas, zil mufhu latweefchi drih atfoweshinajas no fawas mahtes walodas un tehnu eefasham“).

Tiflifa. Kutafjas kara apgabala teefa noteefajufi 2 fem-neeetus no Ofurgetas aprinka par tahdu ufbrufumu laupifshanas noluhl 1905. gada uf nahwi zaur palahrfhamu.

Kijewa. Wezaja pilsheta, leeknafa refidenzje, eewihtofhot wehstufitu zetu, pee kura wifpirms ufstahdofhot 8 peeminektus.

Wina. Jaunajam parefifzigo arhibifkopam Agatangelam eefneegti luhgumi, lai parefifzigeem leifchem fahda no weete-jejam bafnijam eewestu deewalfapofshanu leifchu wa-loda, ta ari lai fpredeki titu foziti leifchu waloda. „Now. Wremja“ par fcho jauno nodomu iffatas wifai labwehligi.

Harkowa, 19. novembri ap pulstien 6 wafara no zee-tuma atflehdsneeku darbinzas mehginajufchi ifbehgt 3 fatordj-neeki. Nofufufchi dimus uftraugus un atnehmufchi rewolwerus un atflehgas, teo ifftrehjufchi sehda, fur atfal nonahwejufchi weewnu uftraugu un trihs uftraugus nahwigi rewainofufchi. Ziti arefhanij ftaita kahdi 96, ftrahdashufchi famu darbu tahlat, ne-lyhdancees ne finot par to, las notizis. Pafshus behghus, tahp-jot pahw muhri, fargu faldoti nofchahwufchi. Pehz tam are-ftanti ifpaliti pa kamerom. Seradees teefu palatas profuroca weefneeks un zetumad eewefja atfal fahwiba.

Refekne. Latgales Semtopibas Beedriba dabujufi no Sem-topibas Departmenta 500 r. lopfopibas un peenfainneeziabas kufibu farihofshonai Latgale. Kurfus notures fchahdas weetas: Refekne (no 2.—8. janw.), Welionos (no 9.—15. janw.), Barltanos (no 16.—22. janw.), Kaunata (no 23.—29. janw.) un Rosentowa (no 30. janwara lihbi 5. febr.); wee-tejeem femneekem peedatijonads kurfus buhs brijawa, pahreje malfas 1 r. no perfonas. — Kurfu programa buhs felofcha: 1) Lopfopiba: a) Lopfopibas nofshme. b) Lopu anatomija un fhifologija. c) Apwafifshana. d) Sugu ifwehle. e) Sal-wonads fugas, wina pofshes un fhimbas. f) Lopu barofshana. g) Zetu andfinafshana. h) Pahrlufhtu beedribas. i) Lopbaribas andfeshana. k) Pflawopiba un l) Salfanfopiba. — 2) Peen-fainneeziba: a) Slaufshana. b) Peena fimifkas un fhifa-liftas ihwafshibas. c) Peena apftahdashanas mafchinas. d) Peena ugfabafshana un ifletofshana un e) Peenfainneezi-bas nofshme. — Ra lektori kurfus ufstahfches Etonomiftas Lauf-fainneeku Semtop. Sabeed. inftruktori: Lunde un Semur-ris, kuri ftaidri runa weeteja iftlofne. Lihbi ar to kurfus de-moniftrus dafchadads lauf-fainneeziabas mafchinas, lai ta kurfu da-lyhdneelus eepafifhtinat ar winu letofshanu. Za ari lahdas zita-tas Latgales femtopibas beedribas wehtetos, lai ari pee wina-m farihfo kurfus, tad tam wifdrihfaka laita jacefneedi luhgums uf felofchu adrefi: гop. Витебскъ, Витебское Обиество Сельскихъ хозяйствъ. Правительствовному Инструктору по молочному хозяйству г-ну Шахназарову.

Widfeme.

Widfesmes dsfshzetu projekti.

Alzju fabeedriba, kas ifbara Smiltenes — Aluafchu dsfsh-zeta buhwi, dezembri noturejufi generalfupufji Riga, Peterbur-ge. — Pee tam un gau mafat wainiga jaana, bei wifpima fahria weza paaudie, kura tit weenaldigi un wofpafitigi rihfotufjes pee famu behrnu andfeshanas. Pee labas gribas tomehr leetu wehla war greft uf labu puft.

gas weefniza. Sabeedribas walbe pafinoja par Smiltenes-Aluafchu dsfshzeta buhwees darbeem un par finansiflo fahwofli: Darbi buhfhigi ween fhkrotes uf preefshu, ta la jau uf 1911. gada rubeni zerams fcho liniju atfahst braufshana. Pehz tam pahrrunaja par dsfshzeta ifhla paplafshinaschano un ufstahbija fchahdus projektus: 1) Buhwet liniju no Zintschu talna ftazijas (feemefu = wafara dsfshzefsh) lihbi Zumurdai (Chrti), waj ari, ja tas pehz apftahfkeem ifwahdios par majadfigu, lihbi Wez-Peebalgai; 2) pagarinat nodomatads Smiltenes-Aluafchu dsfsh-zetu liniju lihbi Jaun-Peebalgai un 3) buhwet faru liniju no lahds Smiltenes — Aluafchu dsfshzeta ftazijas uf Limbafshchem. Sapulze ufbewa preefshneezibai fperit folus pee waldbas behl fcho projektu realifeshanas. (R. A.)

Riwite.

M. L. B. Derigu Grahmata nodala ar pateizbu faneh-mufi felofchos dahwinajumus no 1. junija lihbi 1. dez. 1910. g.

A. Derigu Grahmata Nodala.

Krahj: un aifdewu fape pee Zehju Weefigas beedr. 10 r. — 1.
Aluafchu krahj: un aifdewu fape. 10 " — "
Rigas Zuhrmalas krahj: un aifdewu fape. 10 " — "
Wangaku krahj: un aifd. fabeedriba 10 " — "
Krona-Wirzawas krahj: un aifdewu fape 10 " — "
Umurgas krahj: un aifd. fabeedriba 5 " — "
Jaunpils-Bifitu Lauf-fainneeziabas beedribas krahj un aifdewu fape 5 " — "
Zehlabmefta krahj: un aifdewu fape 2 " 73 "

B. Konwersafijas wahrdniza.

Baltijas kreditbeedriba 50 r. — 1.
Smiltenes-Palmanes-Ameiftera-Gaujenes krahj un aifdewu fape 25 " — "
Rigas Zuhrmalas krahj: un aifdewu fape 20 " — "
Dufafchu krahj: un aifdewu fape 10 " — "
Siguldas krahj: un aifdewu fape 10 " — "
Krona-Wirzawas krahj: un aifdewu fape 10 " — "
Jaunpils-Bifitu Lauf-fainneeziabas beedribas krahj un aifdewu fape 5 " — "
Katrinas dambja palthshibas beedriba 3 " 50 "

Riga, 1. dez. 1810. g. M. L. B. Derigu Grahmata Nodalas preefshneeziba.

Riga. Wahzu aprindas Riga nodibinajufshas Wid-fesmes beedribu nelufamu ihwafshumu eeguwhshana un namu gelfshana. Beedriba jau eefot apftiprinata.

— **Welberu kongress,** kurfch bij nolhts uf 29. now., ta „R. Zg.“ fino, naw notizis pahwal trufshigas peedatijshanas behl, un itfshot ar tirdfnoezibas miniftra atlanju atliks uf zitu laitu un warbuht ari zitu pilsheta.

— **Twaifonifchu fahfime** pa Deetapi weht naw arjaunota lihbi pahfai Zelgowai, bei gan noteel lihbi Bilder-linu dsfshzeta tiltam. Prezes un pafafsheeri no fchereenes teel pahwefiti uf twaifonifchem, kuri nahst pretim no Zelgowas. Teefchu fahfime ufur titai tee twaifonifchi un bugfeeri, kuri war ifeet zaur tilta apafshu.

— **Streiks** ifgheles otdeem, 30. now., jaunbuhwe Ma-rijas un Ofirnowu eelu ftuhri. Eenesis eefot tas, ta fefideem atlafifa dala lihdfshinejo mahwreelu un wina weeta peenenti ziti ar femaku algu, 22 lap. ftunda. („Z. D. L.“)

— **2000 pu di fapimufshu** finju 1. dez. eewests ar twaifoni „Wofitol“ preefsh iflahdeshanas pilshetas faldetawa. Siwis apftatot pilshetas ahrtis Dr. Klimowifchis tas atrodas par pil-nigi nederigam preefsh leetoftshanas. Siwis eepirtkas Norwe-gija zaur Riga transporta firmas „Klip un Werner“ ftarp-neeziibu. Sastahditais protokols nodots Widfesmes gubernas walbes ahrfimeezibas nodafai.

— **Wihlefshibas tragebija.** 30. now. kahda 116. Wjafmas lahjneetu pulka pafawneeta peedfshwotaja, 22 gadus weza Nabheshba Dshernaitshenta, ta weetejas awifses fino, pat-fawneekam mahjas neefot, mehginajufi nogalinatees, iffchau-dama if fama rewolwera ferwin uf kufhtim trihs fchahweenus. Ar diweem pirmajeem fchahweenem Dsh — ai apbegufshas titai kufhtis, bei ar trefcho wina ferwi weegli eewainofufi. Nefh-dama, ta newar nogalinatees, Dsh, nometufi rewolweti ar wahrdem: „Wekis loi parau tahdu rewolweti“, un tad pa-krufi. Dsh, aifshahita uf flimnigu, fur konftaters, ta winas dshiwibai nedraudot breefinas. Dsh: eefot kahda weeteja ofi-zeera mahja. Pafchnahwibas mehginajumu wina ifdarijufi aif romantifchem zehloneem.

Kurfeme.

Peepaja. Peepajas apgabalteefas profurocam Kref-tjanowan Muf. itteer. beedriba bija farihfots atwadibu meelafte, pee kura peedatijads 40 perfonas. Kref-tjanowas pahrzeltis uf Peterburgu.

— **Trihstahrtiga fleplawiba.** Zeturtdenas wafaru ap pulst. 5 Kaleja eela lahds fchawfnigis gadujums bij fapul-jinofis leetu baru laufchu. Zufshkopa nama kahda-seewa D. bij nogiftejufi famu mahi, 7 mehneschus wezu behrnu un pati ferwi. Wihrs, kurfch ftrahda ektas fahriba, wifu deemu nebijis mahjas un pahnahkot pehz 6 wafara, eeraudfijis dshiwofli wif-fus fawus peederigos maj dshiwus. Wif trihs nogifteer ne-fawejotees tita aifweiti uf flimnigu, fur ifrahbijads, ta nogifte-shanas notifufi ar dshewes ozim, kuras bijufshas fawahritas peena. Pehz azuleejneetu atfhofhtijuma natifkums nowifnajees fchahdi: I hfi preefsh wihra pahrnahlfshanas, D. fawahrijufi dshewes azis ar peenu un fahfirdijufi ar to behrnu un mahi un eedfchrufti ari pati. Dsh, ta remefte pafchnahwibai — pa

Somepatifis un seeweefchu
ahrstis, firurgs

Dr. med. Th. Rolssen,
Riga, Leelā Smilšu eelā № 29,
1 trepi. Telef. № 3178. Mūnas
fundas: no plkst. 9¹/₂—12 pr. pušd.
un no 6—6 pēž pušd., svechde-
nās no 11—1 pušd. Rašturigeem:
otbeednās u. peektbeednās pr. pušd.

Dr. Levitas.
Gekščigam, seeweefchu un
behrnu flimtibam
tagad dšibwo
Jelgawā, Baista eelā № 6.

Peenemu addas, dšimuma, pub-
sčija un sčitisa flimneekus no
9—1 pr. pušd. un no 6—1²/₂ waf.
Dabmas un behrnus no 5—6 w.
žaurstafšana ar elektrizitati.

Dr. J. Mahtus,
Maršal-eelā 8, tuw. pec Grehž.eel.
telef. 5492.

Sobu flimneekus
peenemam latru deenu no pulstien
9 lhbš 6. Sobus iswell beš sab-
pem. Raštstigi jobi ar waj beš
platem. Bisfabas plombas. Kan-
ženeleem cewehrojami paseminatas
ženās.

S. Braude u. P. Braude,
Jelgawā, Leelajā eelā № 17.

Peenem sobu flimneekus
un pagatawo maštstigus sobus,
ar un beš platem. Seta kromis,
porzelana un selta plombas.

Dšis J. Aron,
Jelgawā, Leelajā eelā № 1.
Mūnas fundas no 2—1,
un no 6—6.

Peenem
Sobu flimneekus
ifbeenas no 10 lhbš 1 un no 3—6.
Spezialistis, selta sobu kromem
(Goldkronen) un ar sčitisi celecta-
meem (Stiftszähne) beš platem.

Dentists W. Kaplans,
Jelgawā, Leelajā eelā № 31.

Peenemu sobu flimneekus il
deenas no plkst. 9¹/₂—1 un 4—6.
Spezialistate: celect maštstigus
sobus, porzelana plombas un
iswell sobus glusčti beš sab-
pem. Kanženeleem cewehro-
jami paseminatas ženās.
Jelg. Leelajā eelā № 6.
Gutman-Rathaus.

**Par 3 rub.
90 kap.**

ar cepafajumu un pec-
sčutščianu pa pastu, is-
čubtu isčurigu wilnas modes
drehbti „Washington“ 4¹/₄
aršč. atgrecjuma, preeščj
wešela lūngu rudenis jeb se-
mas uswalla, sčitipatnā jeb
ruštainā modes mušturi.

Labasas fortes drehbis
„Reffiso“, tee pašči mušturi,
atgrecjums no 4¹/₄ aršč.
preeščj wešela lūngu uswalla
par 4 r. 75 l.

Wislabafas fortes drehbis
„Bifabon“, tee pašči mušturi,
atgrecjums no 4¹/₄ aršč.
preeščj wešela lūngu uswalla
par 6 r. 75 l.

„Anglu Draps“ preeščj
lūngu seemas mehtela, melns,
morengo, jeb modes mušturi-
ros, atgrecjums no 3¹/₂ aršč.
preeščj wešela lūngu mehtela
par 7 r. 75 l.

Labasas fortes „Anglu
Draps“ 3¹/₂ aršč. par 9 r.
50 l.

Par 3 jeb waitat pastelleju-
meem uš reiš tee peelitā odere
tihri par welta!

Isčubtiis tee pa pastu uš
pehjamšu beš cematšas.

Isčubtiijums, ja tas pec sa-
nemščanas nepatišt, tee
nemis atpafat un nauda at-
bota.

Pastellejumus luhšjam adre-
set: гop. Лоды, м. Б.
Торчинскому.
Luhšjam raštiti latwisti.

Semi

pahrdod gabaleem Rowgorā das
gubernā, Walbasas aprinti, 25
werstis no Walbasas pilšeftas. 650
dešet. laba ļauja seme, der. aršč.
daudš mešča, 25 gabu wežs. Weh-
stules rašt wāhžu waj freicu wal-
C. Петербурга, Ваc. оор.р. 3. л. 4,
кв. 13, А. А. Кютеръ. 126203

„Latweefchu Awises“

ar 1911. gadu, tā fawā 90. gada gahjuma, isnahšs

3 reiš nedelā.

Strahbdamas ari jo projam tristiģā un tautišā carā,
„Latw. Awises“ žentifees weļinat muštju dšimtenē un latweefču
tautā tigiđu, tšimūdu un wefeligu tautišču apšinu. — „Lat-
weefču Awises“ pašneegs latā nobalā todoligūs rakšus un dro-
šas finans. Kaut gan Jelgawā isnahšdamas „J. A.“ pegerceiš
peederigu wehribu ari Widsemas un žitu apwīdu latweefču dšiwel,
tā it fewiščti ari Rīgā. tā latweefču dšiwes žentram. — Inahš-
damas trīs reišes nedelā — otrdeenas, žeturdeenas un sešde-
nas — „J. A.“ žeen. Isčitaji dabus neween ahtafas un jaunafas,
bet ari plāšafas finans, tā wispaht awises faturš taps par waitat
drufas loštneem gabā rufafas, tamehr awises mašja paleet lhbš-
nešā.

1911. gadam beidšotees, žeen. abonenti dabun tā bešmatšas pec-
litumu „Jelgawas Kalendaru 1912. gadam“ lhbš, ar dāktite-
raturas un sčitisi pamahžofču rakšus nodafam, tā ari dāščām biltēm.
Lai peefuštšchānā neželos nekahda nolawefčchānā waj trauzejumi,
tad žeen. Isčitaji teeļ laipni luhšti, isčarit pastellejumus pehž cepšjas
drištji un jau laičā.

Atbildigais redaktors

N. Purinš (Purinu Klāws).

Jelgawas Lauksaimn. Beedribas Krahščhanas-Atšdosčj. Sabeedribas

(Jelgawā, Katolu eelā № 44. Telefons 62.)

Bilanzē 30. novembri 1910. g.

Beedribas droščhiba: Sabeedribas kasē atšdosčjēes droščh-
bas kapitāl 243,142 r. 40 l. un 1989 beedru garantija.

Aktiwā:

Štandra nauda un wehriš.	
papiri:	
Kasē nauda	29,067 r. 44 l.
Rauda uš tekofča rehliņa c. b.	167,360 „ 14 „
Wehrišpapiri	37,654 „ 36 „
Beedru dafas žit. krediteešchābēs	7,025 „ — „ 240,996 r. 93 l.
Aisdebumi:	
Uš obligacijām	2,585,695 r. 10 l.
galwoščhānū	444,177 „ — „
wehrišpapireem	26,963 „ — „
cehščhājumeem	18,169 „ — „
beedru dafām	26,110 „ — „ 3,101,014 „ 10 „
Pret rakšu	34,850 „ — „
Tahšlānoguldijumi	264,204 „ 59 „
Kantora fonis	22,082 „ 96 „
Inwentars	5,566 „ 08 „
Noguldijumu rentes	41,150 „ 88 „
Dāščadi	93,811 „ 59 „
	3,803,677 r. 13 l.

Pasiwā:

Sabeedribas kasē atšdosčjēes droščhibas kapitāl:	
Beedru dafas	198,900 r. — l.
Reserwes kapitāls	23,565 „ 49 „
Dāščadi žiti kapitāli:	
Reišbalita pelna	6761 94
Conto Dubio	5398 58
Inwentara dšišč. l.	2982 77
Ļama buhweš foats	5593 62
	20,676 „ 91 „ 243,142 r. 40 l.
Dividende	4,478 „ 50 „
Aisdebumu rentes	167,590 „ 11 „
Šhiro ā depōt aischēmumi	80,000 „ — „
Noguldijumi:	
Ar usčhāščhānū	3,186,515 r. 88 l.
Beš usčhāščhānās	88,262 „ 89 „
Uš augšu angteem	33,687 „ 35 „ 3,308,466 „ 12 „
	3,803,677 r. 13 l.

Sabeedriba mašja par noguldijumeem 3—6% gadā, šlaitot
no noguldščhanas deenas, par šhiro noguldijumeem 3% un nem
par aischēmumeem 6¹/₂—8% gadā.
Kantors atwehriš darbdeenas no pulstien 10—2 deenā.
Pecprasijumus pehž aischēmumeem isšpreeščj pirmdeenas un
žeturdeenas.

Uš aisdebumumeem pret labības (raščas) cehščhānū apreb-
čina 5%. Cehščhānā raščā war pašit cehščhānā glabāščhānā.

Noguldijumus peenem un ismatā šitru darbdeenu.
Noguldijumus war ari pa pastu peefuštiti un tapat sabee-
beedriba uš wehščchānos los atmafā un projektis isčubta. — Pašta
adreše: Митавы, Сельско-обергательное Товарищество Митавскаго
Сельско-хозяйственного Общества.

Walde: mahju ispaščneeki agronomš J. Biffeneekš, agronomš
J. Brašda un D. Rahndergs.

„Pfaff“ šchujmaščinas

pahrdod weenigi pee

A. Lipperta,

Jelgawā, Katolu eelā № 8, 1 tr.
Leepajā, Grandu (Korn) eelā № 47.

Uš nomafšu
no 1 rub.
nedelā.



rofas šchuj-
maščinas
šahot no 22 rub.

Wislabafas
pafaulē.

Konjaku „Royal“

un
wihnus
no **Ch. Jürgensona, Rīgā,**
sanehma un peedahwā
Nikolajs Bergs,
tehjas, kafejas, delikatesu un wihna pahrdotawa,
Jelgawā, Leelajā eelā № 9. Telef. 156.



M. Brauer's,

Jelgawā, pec Annas wabrteem, ceptreim „Jaņa
Bānigai“.

Kapu peeminekli

tā: krusti, odelišti, grabmatas, rullis u. t. t.
teeļ is wislabafā materiāla pagatamoti.
Lai monumenti isnahštu glihčti, tā ari isčurigi pret
gaifā cepšdeem, tee teeļ sčitipeti un potereeti ar
jaunlaicu maščinu palihššibu.

Celštitus, tā ari neselštitus „iščuguna krustas“
peedahwaju par peenčhīgām ženām.
Žeen. publicas apštelėjumi teeļ ruhpiģi un apšitigi
isčariti. — Babafas atšafšmes.
Gudrade „medāls un gods diploms“ Rīgā
„Jubilejas isnahšē“.

Wisjaurakais pafaulē!

Kabatas rakšama maščina „Lauru“.

Lhbš šchim wehli nebij tahšas cepšchjas, tā žilweš waretu kabatā
lhbš nešat rakšamu maščinu, luru tas waretu leetot, weenalga tur
atšafšmes: mahšās, dšelžeta wilceenā, uš fuga u. t. t., ar wāhru
šahot, isdaridama tos pahšus wataļojumus, to wisdahrgata rakšama
maščina, un pat wehli pahrepehē pehdejo žaure to, tā ir nekama lhbš
wisar un weenmehr gatawa leetofchānā. Žetas teeščham ļautajums:

Kā tahda maščina war rakšiti?
Uš to atbildēdams, es isčitādruju, tā, patejžotees tehņifitas atšhānā, ir is-
bewees paplašchinat tahdu konštruchju
labatas rakšamas maščinas (nebaudš
leelatu par labatas puštšeni), tā ap
mechanišmu atrodās apm. 100 aršč.
papira šchauras lentas weidā (platumš
tā telegramu wosinojumeem). Pēraša
zahādas preeščhānāščhānos: kas itil
prot ašbeži, war no pirmās reišes uš
winas rakšiti, pec tam peeprečhot
wehlamo bobinu, wabrō itināš
piinigi šchābri un deščhānāni.
Cehdroščhinos duht pahreļchānās, tā
latšs, kas eegahšās few maščinu
„Lauru“, paliks man uš wifeem laiteem patejžis. Luhšju pret ma-
ščinu isčuretees nopeeti, tā pret patečēi derigu praktištju leetu un ne
tā pret behrnu špēšiti. Ja maščina nepatišt, šahču naudu atpa-
kāt, bet waitat žeru šanem atrejšejus apštelėjumus, nekā naudas at-
pātkraščhānū. Pec pateļchānās luhšju notičti, labdai walodai
maščina wājadšiga, jo tā ir preeščj laičas walodas. **Mašja ir itikai
7 rub. 50 kap.** Šahščhānā ar nobolšteem kopā 60 kap. (Sibiriā 90
kap.). Isčubta uš pehjamšu (назож. узар.) beš cematšas. Wbreše, luru
war isčrečēti un usmanigi usšitpinat uš kamera jeb paškartes, ir:

НАРЖЪ № 129. Mr. STRUMFELD. S.
PARIS RUE MIRBEL 2 BIS.

Apštelėjumus war isčarit wifās walodās. Uš wehšitili jāteeļ 10
kap. mašja, uš paškartes 4 kap. 93498

Isčentejamas

lauku mahšas apm. 30 werstes no
Lukuma. Luwalas finans Jelgawā,
Sotajā eelā № 27, alus bodē.

Ušredodams

dāšchās jaunš buhweš kola ma-
teriāls. Pēprasjams Jelgawā,
Jaunajā eelā № 2, pec nama is-
paščneka.

Ušwehmejš

kegeļu un dahšinu fabrikā-
jai, tapat ari weens krogeris,
weens modernēcs, weens ka-
lefo, weens preeščhānāš un 8
gada kalpi, weens neprečēes
šellmahers un neprečēes dahš-
weks nahšofcham gadam war pec-
teitēes Krons Wēļawas Pēter-
miščhā.

Malkas meščs

behrja un apšes, majafos gabalos
teeļ pahrdots preeščj nožirščhānos
Beščebetes muščhā, 5 werstes no
Dobeles.

Pahrdodama

jeemneeku mahja ar 72 puhra weetam
femes, Jelgawas tuwumā. Lu-
walas finans pašneēš J. Stalle
Jelgawā, Leelajā eelā 40, no plkst.
1—2 pusdeena un no 7—8 wafarā.

Latwijs

NEKAITIGAS TSCHAULITES



pir-
mās
god-
al-
gas.

Wihnu pagrabs

Jelgawā, Katolu eelā Nr. 1.
(Wlatus Šchemanin).

Uš wifeem fwehčku gadijumeem pee manis ween-
mehr pehčt lehti labus, noguldijufchos, šiprus šekaru
wihnus, t. i. jau šahot par 20 kap.; tahlak bi-
šchofu, konjaku, rumu, šchampanēti un šaldus
šchānabus leelā iswehšē un par dāščchādām ženām. —
Atšafpahrdeweji dabūim projektus.

Fr. Kūfsner.